

Bruselj, 2. junij 2022
(OR. en)

9471/22
PV CONS 32
ECOFIN 499

OSNUTEK ZAPISNIKA
SVET EVROPSKE UNIJE
(Ekonomске in finančne zadeve)
24. maj 2022

KAZALO

Stran

1. Sprejetje dnevnega reda 3
2. Odobritev točk pod „A“ 3
 - (a) Seznam nezakonodajnih dejavnosti
 - (b) Seznam zakonodajnih aktov

Nezakonodajne dejavnosti

3. Gospodarske in finančne posledice ruske agresije proti Ukrajini 4

Zakonodajna posvetovanja

(javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)

4. Razno 5
Zakonodajni predlogi o finančnih storitvah v obravnavi

Nezakonodajne dejavnosti

5. Okrevanje gospodarstva 5
Stanje izvajanja mehanizma za okrevanje in odpornost (RRF)
6. Nadaljnje ukrepanje po srečanju finančnih ministrov in ministric ter guvernerjev in guvernerk centralnih bank skupine G20 5
7. Razno 5
Delo skupine modrecev glede izzivov, povezanih s carinsko unijo

- PRILOGA – Izjave za zapisnik Sveta 6

1. **Sprejetje dnevnega reda**

Svet je sprejel dnevni red iz dokumenta 9192/22, razen točke 6, ki je bila umaknjena.

2. **Odobritev točk pod „A“**

(a) **Seznam nezakonodajnih dejavnosti**

9193/22

Svet je sprejel točke pod „A“ iz dokumenta 9193/22 ter dokumente COR in REV, ki so bili predloženi v sprejetje. Izjave k tem točkam so v dodatku.

Dokumenti v zvezi z naslednjimi točkami se pravilno glasijo:

Ekonomске in finančne zadeve

2. Sklep Sveta o odobritvi osnutka motiva spominskega kovanca za dva eura, ki ga je predložila Malta
Coreper (2. del) odobril 18. maja 2022

7977/22

+ COR 1 (es)
UEM

(b) **Seznam zakonodajnih aktov (javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)**

9194/22

Pravosodje in notranje zadeve

1. **Uredba o spremembi Uredbe (EU) 2016/794 o Europolu**
sprejetje zakonodajnega akta
Coreper (2. del) odobril 18. maja 2022



8927/22 + ADD 1
PE-CONS 8/22
ENFOPOL

V skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije je Svet odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, zato je bil predlagani akt sprejet (pravna podlaga: člen 88 PDEU). Izjave k tej točki so v prilogi.

Promet

2. Direktiva o minimalni ravni izobraževanja pomorščakov (kodificirano besedilo)  8674/22
sprejetje zakonodajnega akta PE-CONS 37/21
Coreper (2. del) odobril 18. maja 2022 CODIF
MAR

V skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije je Svet odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, zato je bil predlagani akt sprejet (pravna podlaga: člen 100(2) PDEU).

Zunanje zadeve

3. Uredba o začasni liberalizaciji trgovine med EU in Ukrajino  9266/22
sprejetje zakonodajnega akta PE-CONS 21/22
odločitev o odstopanju od osem tedenskega roka iz POLCOM
člena 4 Protokola št. 1 o vlogi nacionalnih parlamentov v EU
Coreper (2. del) odobril 20. maja 2022

V skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije je Svet odobril stališče Evropskega parlamenta v prvi obravnavi, zato je bil predlagani akt sprejet (pravna podlaga: člen 207(2) PDEU).

Svet je soglašal z odstopanjem od osem tedenskega roka iz člena 4 Protokola št. 1 o vlogi nacionalnih parlamentov.

Ekonomске in finančne zadeve

4. Uredba o evropskih dolgoročnih investicijskih skladih (ELTIF)  8839/22
splošni pristop 8840/1/22 REV 1
Coreper (2. del) odobril 18. maja 2022 EF

Svet je sprejel splošni pristop glede navedenega predloga uredbe (pravna podlaga: člen 114 PDEU).

Nezakonodajne dejavnosti

3. Gospodarske in finančne posledice ruske agresije proti Ukrajini 9042/1/22 REV 1
izmenjava mnenj

Zakonodajna posvetovanja
(javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)

4. Razno 8892/22
Zakonodajni predlogi o finančnih storitvah v obravnavi
poročanje predsedstva
- Predsedstvo je ministrom in ministricam poročalo o stanju zakonodajnih predlogov o finančnih storitvah, ki so trenutno v obravnavi.

Nezakonodajne dejavnosti

5. Okrevanje gospodarstva
Stanje izvajanja mehanizma za okrevanje in odpornost (RRF)
izmenjava mnenj
6. Nadaljnje ukrepanje po srečanju finančnih ministrov in ministric 8834/22
ter guvernerjev in guvernerk centralnih bank skupine G20
poročanje predsedstva in Komisije
izmenjava mnenj
7. Razno 9059/22
Delo skupine modrecev glede izzivov, povezanih s carinsko
unijo
predstavitev s strani Komisije
-

Izjave k zakonodajnim točkam pod „A“ iz dokumenta 9194/22

K točki 1 s
seznama točk pod
„A“:

Uredba o spremembi Uredbe (EU) 2016/794 o Europolu
sprejetje zakonodajnega akta

IZJAVA AVSTRIJE

„Avstrija se zaradi pomembne vloge Europolu v boju proti kriminalu in tozadevne podpore državam članicam strinja z Uredbo o spremembi Uredbe (EU) 2016/794 o Europolu.

Vendar Avstrija hkrati ugotavlja, da uredba, ki je rezultat političnega kompromisa, ne obravnava v zadostni meri glavnih pomislekov Avstrije glede varstva podatkov, prav tako pa ne dosega standardov varstva podatkov, h katerim je pozval Evropski nadzornik za varstvo podatkov. Ti pomisleki se nanašajo zlasti na dolga obdobja hrambe v zvezi z obdelavo nekategoriziranih osebnih podatkov (člen 18(6a)), dejstvo, da se lahko obdelava podatkov začne pred iztekom obdobja posvetovanja (člen 39(3)), in dolga obdobja hrambe, določena v prehodni ureditvi (člena 74a in 74b).“

IZJAVA LUKSEMBURGA

„Luksemburg bo glasoval za Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) 2016/794 v zvezi s sodelovanjem Europolu z zasebnimi strankami, obdelavo osebnih podatkov s strani Europolu pri podpiranju preiskav kaznivih dejanj in vlogo Europolu pri raziskavah in inovacijah.

Od začetka pogajanj si prizadevamo za uravnoteženost operativnih potreb Europolu na eni strani in zahteve glede varstva osebnih podatkov na drugi.

Glede na to načelno stališče Luksemburg obžaluje dolga obdobja hrambe nekategoriziranih podatkov iz členov 18(6a), 74a in 74b.“

IZJAVA KOMISIJE

o izvajanju mehanizma, s katerim Europol predlaga izdajo razpisov ukrepov v Schengenskem informacijskem sistemu

„V okviru ocene na podlagi člena 68(3) Uredbe (EU) 2016/794, ki jo bo Komisija izvedla tri leta po začetku veljavnosti te uredbe o spremembi Uredbe (EU) 2016/794, bo Komisija poročala o operativnem učinku novega mehanizma, vzpostavljenega s členom 4(1)(r) Uredbe (EU) 2016/794. V okviru tega mehanizma lahko Europol državam članicam na podlagi podatkov, ki jih prejme od tretjih držav ali mednarodnih organizacij, predlaga, naj v Schengenski informacijski sistem vnesejo informativne ukrepe v interesu Unije o osebah, vpletenih v terorizem ali huda kazniva dejanja in organizirani kriminal. Komisija bo navedeno oceno izvedla na podlagi poročil Europa o predlogih za razpise ukrepov v Schengenskem informacijskem sistemu in o poznejših razpisih ukrepov, ki jih države članice vnesejo v Schengenski informacijski sistem.“

IZJAVA KOMISIJE

o odnosih med Europolom in Evropskim javnim tožilstvom

„Po mnenju Komisije določbe o odnosih med Europolom in Evropskim javnim tožilstvom, kot so določene v členu 20a Uredbe (EU) 2016/794, ne morejo omejevati obveznosti Europa, ki izhajajo iz člena 24(1) Uredbe Sveta (EU) 2017/1939, zato se razlagajo in uporabljajo v skladu z navedenim členom.“

IZJAVA KOMISIJE

o določbah za sodelovanje Europa s tretjimi državami

„V zvezi s pravili za sodelovanje Europa s tretjimi državami Komisija ugotavlja, da je za vsak prenos osebnih podatkov iz Europa tretji državi na podlagi ‚pravno zavezujočega instrumenta‘ potreben mednarodni sporazum v skladu s členom 218 Pogodbe, kot je že določeno v členu 25(1)(b) Uredbe (EU) 2016/794. Komisija tudi ugotavlja, da mora vsak prenos osebnih podatkov iz Europa tretji državi na podlagi ocene ustreznih zaščitnih ukrepov, ki jo opravi Europol, izpolnjevati zahteve iz sodne prakse¹ Sodišča Evropske unije, torej mora Europol skleniti, da raven varstva podatkov v tretji državi zagotavlja bistveno enakovrednost v smislu varstva podatkov. Dopusčanje prenosov podatkov na podlagi take ocene brez predhodnega soglasja Evropskega nadzornika za varstvo podatkov iz člena 25(6) Uredbe (EU) 2016/794 bo ustvarilo tveganja, da bo na podlagi različne ocene zaščitnih ukrepov za varstvo podatkov Evropski nadzornik za varstvo podatkov posredoval naknadno, in bi tako lahko negativno vplivalo na sodelovanje organov za preprečevanje, odkrivanje in preiskovanje kaznivih dejanj.“

¹ Mnenje 1/15 z dne 26. julija 2017, *Sporazum o PNR med EU in Kanado*, ECLI:EU:C:2017:592, ter sodbi z dne 6. oktobra 2015, *Schrems*, C- 362/14, ECLI:EU:C:2015:650, in z dne 16. julija 2020, *Schrems II*, C-311/18, ECLI:EU:C:2020:559.

IZJAVA KOMISIJE

o krepitvi sodelovanja med Europolom in Interpolom

„Komisija opozarja, da si v tekočih pogajanjih o sporazumu o sodelovanju med Evropsko unijo in Mednarodno organizacijo kriminalistične policije (ICPO-INTERPOL) ter v skladu s pogajalskimi smernicami Sveta² prizadeva okrepiti sodelovanje med Europolom in Interpolom, pri čemer upošteva najnovejše dogodke v boju proti terorizmu ter čezmejnemu in mednarodnemu hudemu organiziranemu kriminalu, pa tudi trenutne operativne potrebe in Europolov mandat. Komisija si v skladu s pogajalskimi smernicami Sveta³ prizadeva zagotoviti, da bo sporazum pravna podlaga za pooblastitev Europa za dostop do ustreznih Interpolovih podatkovnih zbirk za opravljanje njegovih nalog.“

² Sklep Sveta (EU) 2021/1312 z dne 19. julija 2021 o pooblastilu za začetek pogajanj o sporazumu o sodelovanju med Evropsko unijo in Mednarodno organizacijo kriminalistične policije (ICPO-INTERPOL).

³ Sklep Sveta (EU) 2021/1312 z dne 19. julija 2021 o pooblastilu za začetek pogajanj o sporazumu o sodelovanju med Evropsko unijo in Mednarodno organizacijo kriminalistične policije (ICPO-INTERPOL).